

31997D0825

L 342/18

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

12.12.1997

SKLEP SVETA
z dne 24. novembra 1997
o sklenitvi Konvencije o sodelovanju pri varstvu in trajnostni uporabi reke Donave

(97/825/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 130s(1) v povezavi s prvim stavkom člena 228(2) in prvim odstavkom člena 228(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije ⁽¹⁾,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽²⁾,

ob upoštevanju mnenja Ekonomsko-socialnega odbora ⁽³⁾,

ker je Komisija v imenu Skupnosti sodelovala pri pogajanjih v okviru *ad hoc* delovne skupine za pripravo Konvencije o sodelovanju pri varstvu in trajnostni uporabi reke Donave;

ker je bila ta konvencija podpisana v imenu Skupnosti 29. junija 1994 v Sofiji v Bolgariji;

ker so cilji Konvencije določiti okvir za dvostransko ali večstransko sodelovanje za varstvo morskega okolja, za preprečevanje onesnaževanja reke Donave in nadzor nad njenim onesnaževanjem ter za zagotovitev trajnostne uporabe vodnih virov držav, skozi katere teče reka Donava;

ker je Skupnost sprejela ukrepe na področju, ki je zajeto v Konvenciji; ker mora Skupnost na tem področju prevzeti mednarodno obveznost;

ker okoljska politika Skupnosti v skladu s členom 130r prispeva k uresničevanju ciljev ohranjanja, varstva in izboljšanja kakovosti okolja, varovanja zdravja ljudi ter skrbne in preudarne rabe naravnih virov za trajnostni razvoj ter pospeševanje ukrepov na mednarodni ravni za reševanje regionalnih in svetovnih okoljskih težav;

ker je skupni cilj okoljske politike Skupnosti visoka stopnja varstva; ker temelji na načelih previdnostnega in preventivnega ukre-

panja, na načelu odpravljanja okoljske škode, prednostno pri viru, in na načelu „plača povzročitelj obremenitve“;

ker Skupnost in države članice v okviru svojih pristojnosti sodelujejo z zadevnimi tretjimi državami in mednarodnimi organizacijami;

ker bo sklenitev Konvencije s strani Skupnosti prispevala k uresničevanju ciljev, določenih v členu 130r Pogodbe, in ker mora biti odobrena,

SKLENIL NASLEDNJE:

Člen 1

Konvencija o sodelovanju pri varstvu in trajnostni uporabi reke Donave se s tem odobri v imenu Skupnosti.

Besedilo Konvencije je priloženo k temu sklepu.

Člen 2

Predsednik Sveta je s tem pooblaščen, da imenuje osebo ali osebe, pooblaščno(-e) za deponiranje listine o odobritvi pri romunski vladi v skladu s členom 26 Konvencije.

V Bruslju, 24. novembra 1997

Za Svet

Predsednik

E. HENNICOT-SCHOEPGES

⁽¹⁾ UL C 288, 1.10.1996, str. 19.

⁽²⁾ Mnenje, podano dne 25. oktobra 1996 (UL C 347, 18.11.1996).

⁽³⁾ UL C 66, 3.3.1997, str. 1.